

ООО «Ормко»
Санкт-Петербург, Малоохтинской пр-т, д. 64, корпус 3
Ormco Corporation
31.03.2016

Информационное письмо №1/310316

Случаи продажи сомнительной продукции под товарными знаками Ormco

Уважаемые коллеги и партнеры!

ООО «Ормко» настоящим уведомляет, что в 2015–2016 гг. представителями Ormco были выявлены случаи появления в продаже продукции неустановленного происхождения под товарными знаками корпорации Ormco. Такая продукция может предлагаться по значительно более низким ценам, нежели оригинальная продукция производства корпорации Ormco и может являться фальсифицированной и/или некачественной продукцией.

Обращаем ваше внимание на то, что наибольшее количество предложений о покупке неидентифицируемой продукции Ormco было зафиксировано от имени «ИП Татаринов», которого представляет «менеджер по продажам Роман Несклада». Сообщаем, что по данным проведенной нами проверки основной вид деятельности данного Индивидуального предпринимателя – 71.34.9 - Аренда прочих машин и оборудования научного и промышленного назначения. Кроме того, указанный Индивидуальный предприниматель имеет еще порядка 20 дополнительных ОКВЭД, включая, но не ограничиваясь 90.00.3 - Уборка территории и аналогичная деятельность, 74.70.1 - Чистка и уборка производственных и жилых помещений и оборудования, 52.48.31 - Розничная торговля товарами бытовой химии, синтетическими моющими средствами, обоями и напольными покрытиями, 50.20.3 - Предоставление прочих видов услуг по техническому обслуживанию автотранспортных средств и др.

ИП «Татаринов» не приобретает продукцию производства корпорации Ormco у ООО «Ормко», и не является нашим торговым партнером.

Ознакомиться с полным списком компаний, не являющихся дилерами или торговыми партнерами ООО «Ормко», которые при этом реализуют продукцию под товарными знаками Ormco вы можете на сайте Ormco Россия на странице http://ormco.ru/novelties/prodazha_somnitelnoy_produkcii_ormco/

В случае приобретения сомнительной продукции Ormco, ООО «Ормко» не несет ответственности за качество приобретаемой продукции. Решение о такой покупке может повлечь следующие негативные последствия:

1. приобретение несертифицированной/некачественной/поддельной продукции, на которую не распространяются гарантии производителя, что может повлечь за собой непредсказуемые/негативные результаты применения такой продукции;

2. юридические и физические лица, не являющиеся партнерами ООО «Ормко», могут использовать полученную от вас коммерческую информацию (реквизиты, данные банковских карт и т.п.) в целях, не связанных с поставкой продукции.

Доводим до вашего сведения, что единственным официальным полномочным представителем корпорации Ormco в России является ООО "Ормко", зарегистрированное и находящее по адресу Санкт-Петербург, Малоохтинский проспект, д. 64 В; Тел. (812) 324-74-14; факс (812) 320-20-52; E-mail: dc-sales@ormco.com. Адрес представительства Ormco в Москве: Ленинградский проспект, д. 37, корп. 9; Тел.: (495) 664-75-55; факс: (495) 664-75-56; E-mail: dc-sales@ormco.com. Приобрести качественную оригинальную продукцию производства корпорации Ormco возможно, обратившись в указанные офисы, либо у официальных дилеров Ormco (список официальных дилеров вы можете найти на сайте Ormco Россия на странице <http://ormco.ru/company/dealers/>), а также компаний, осуществляющих закупки у дилеров Ormco (уточняйте информацию о статусе торгующей компании у дилера в вашем регионе).

ООО «Ормко» рекомендует всем заинтересованным лицам воздержаться от реализации и покупки контрафактной, поддельной, несертифицированной продукции под товарными знаками Ormco во избежание негативных последствий использования такой продукции в лечебных целях, а также во избежание юридической ответственности в рамках уголовного, административного и гражданского законодательства Российской Федерации.

Генеральный директор ООО «Ормко»

Ковтюшенко А.П.



Приложение №1 к Информационному письму №1/310316 от 31.03.2016

Выдержки из нормативно-правовых документов

«Уголовный кодекс Российской Федерации» от 13.06.1996 N 63-ФЗ (ред. от 30.12.2015)

Статья 147. Нарушение изобретательских и патентных прав

1. Незаконное использование изобретения, полезной модели или промышленного образца, разглашение без согласия автора или заявителя сущности изобретения, полезной модели или промышленного образца до официальной публикации сведений о них, присвоение авторства или принуждение к соавторству, если эти деяния причинили крупный ущерб, - наказываются штрафом в размере до двухсот тысяч рублей или в размере заработной платы или иного дохода осужденного за период до восемнадцати месяцев, либо обязательными работами на срок до четырехсот восьмидесяти часов, либо принудительными работами на срок до двух лет, либо лишением свободы на тот же срок.
2. Те же деяния, совершенные группой лиц по предварительному сговору или организованной группой, наказываются штрафом в размере от ста тысяч до трехсот тысяч рублей или в размере заработной платы или иного дохода осужденного за период от одного года до двух лет, либо принудительными работами на срок до пяти лет, либо арестом на срок до шести месяцев, либо лишением свободы на срок до пяти лет.

Статья 180. Незаконное использование средств индивидуализации товаров (работ, услуг)

1. Незаконное использование чужого товарного знака, знака обслуживания, наименования места происхождения товара или сходных с ними обозначений для однородных товаров, если это деяние совершено неоднократно или причинило крупный ущерб, наказывается штрафом в размере от ста тысяч до трехсот тысяч рублей или в размере заработной платы или иного дохода осужденного за период до двух лет, либо обязательными работами на срок до четырехсот восьмидесяти часов, либо исправительными работами на срок до двух лет, либо принудительными работами на срок до двух лет, либо лишением свободы на срок до двух лет со штрафом в размере до восьмидесяти тысяч рублей или в размере заработной платы или иного дохода осужденного за период до шести месяцев.
2. Незаконное использование предупредительной маркировки в отношении не зарегистрированного в Российской Федерации товарного знака или наименования места происхождения товара, если это деяние совершено неоднократно или причинило крупный ущерб, наказывается штрафом в размере до ста двадцати тысяч рублей или в размере заработной платы или иного дохода осужденного за период до одного года, либо обязательными работами на срок до трехсот шестидесяти часов, либо исправительными работами на срок до одного года.
3. Деяния, предусмотренные частями первой или второй настоящей статьи, совершенные группой лиц по предварительному сговору или организованной группой, наказываются штрафом в размере от пятисот тысяч до одного миллиона рублей или в размере заработной платы или иного дохода осужденного за период от трех до пяти лет, либо принудительными работами на срок до пяти лет, либо лишением свободы на срок до шести лет со штрафом в размере до пятисот тысяч рублей или в размере заработной платы или иного дохода осужденного за период до трех лет или без такового.

«Гражданский кодекс Российской Федерации (часть четвертая)» от 18.12.2006 N 230-ФЗ

Статья 1515. Ответственность за незаконное использование товарного знака

1. Товары, этикетки, упаковки товаров, на которых незаконно размещены товарный знак или сходное с ним до степени смешения обозначение, являются контрафактными.
2. Правообладатель вправе требовать изъятия из оборота и уничтожения за счет нарушителя контрафактных товаров, этикеток, упаковок товаров, на которых размещены незаконно используемый товарный знак или сходное с ним до степени смешения обозначение. В тех случаях, когда введение таких товаров в оборот необходимо в общественных интересах, правообладатель вправе требовать удаления за счет нарушителя с контрафактных товаров, этикеток, упаковок товаров незаконно используемого товарного знака или сходного с ним до степени смешения обозначения.
3. Лицо, нарушившее исключительное право на товарный знак при выполнении работ или оказании услуг, обязано удалить товарный знак или сходное с ним до степени смешения обозначение с материалов, которыми сопровождается выполнение таких работ или оказание услуг, в том числе с документации, рекламы, вывесок.
4. Правообладатель вправе требовать по своему выбору от нарушителя вместо возмещения убытков выплаты компенсации:
 - 1) в размере от десяти тысяч до пяти миллионов рублей, определяемом по усмотрению суда исходя из характера нарушения;
 - 2) в двукратном размере стоимости товаров, на которых незаконно размещен товарный знак, или в двукратном размере стоимости права использования товарного знака, определяемой исходя из цены, которая при сравнимых обстоятельствах обычно взимается за правомерное использование товарного знака.
5. Лицо, производящее предупредительную маркировку по отношению к не зарегистрированному в Российской Федерации товарному знаку, несет ответственность в порядке, предусмотренном законодательством Российской Федерации.

«Кодекс Российской Федерации об административных правонарушениях» от 30.12.2001 N 195-ФЗ

Статья 7.12. Нарушение авторских и смежных прав, изобретательских и патентных прав

1. Ввоз, продажа, сдача в прокат или иное незаконное использование экземпляров произведений или фонограмм в целях извлечения дохода в случаях, если экземпляры произведений или фонограмм являются контрафактными в соответствии с законодательством Российской Федерации об авторском праве и смежных правах либо на экземплярах произведений или фонограмм указана ложная информация об их изготовителях, о местах их производства, а также об обладателях авторских и смежных прав, а равно иное нарушение авторских и смежных прав в целях извлечения дохода, за исключением случаев, предусмотренных частью 2 статьи 14.33 настоящего Кодекса, влечет наложение административного штрафа на граждан в размере от одной тысячи пятисот до двух тысяч рублей с конфискацией контрафактных экземпляров произведений и фонограмм, а также материалов и оборудования, используемых для их воспроизведения,

и иных орудий совершения административного правонарушения; на должностных лиц - от десяти тысяч до двадцати тысяч рублей с конфискацией контрафактных экземпляров произведений и фонограмм, а также материалов и оборудования, используемых для их воспроизведения, и иных орудий совершения административного правонарушения; на юридических лиц - от тридцати тысяч до сорока тысяч рублей с конфискацией контрафактных экземпляров произведений и фонограмм, а также материалов и оборудования, используемых для их воспроизведения, и иных орудий совершения административного правонарушения.

2. Незаконное использование изобретения, полезной модели либо промышленного образца, за исключением случаев, предусмотренных частью 2 статьи 14.33 настоящего Кодекса, разглашение без согласия автора или заявителя сущности изобретения, полезной модели либо промышленного образца до официального опубликования сведений о них, присвоение авторства или принуждение к соавторству влечет наложение административного штрафа на граждан в размере от одной тысячи пятисот до двух тысяч рублей; на должностных лиц - от десяти тысяч до двадцати тысяч рублей; на юридических лиц - от тридцати тысяч до сорока тысяч рублей.

Статья 14.10. Незаконное использование средств индивидуализации товаров (работ, услуг)

1. Незаконное использование чужого товарного знака, знака обслуживания, наименования места происхождения товара или сходных с ними обозначений для однородных товаров, за исключением случаев, предусмотренных частью 2 настоящей статьи, - влечет наложение административного штрафа на граждан в размере от пяти тысяч до десяти тысяч рублей с конфискацией предметов, содержащих незаконное воспроизведение товарного знака, знака обслуживания, наименования места происхождения товара, а также материалов и оборудования, используемых для их производства, и иных орудий совершения административного правонарушения; на должностных лиц - от десяти тысяч до пятидесяти тысяч рублей с конфискацией предметов, содержащих незаконное воспроизведение товарного знака, знака обслуживания, наименования места происхождения товара, а также материалов и оборудования, используемых для их производства, и иных орудий совершения административного правонарушения; на юридических лиц - от пятидесяти тысяч до двухсот тысяч рублей с конфискацией предметов, содержащих незаконное воспроизведение товарного знака, знака обслуживания, наименования места происхождения товара, а также материалов и оборудования, используемых для их производства, и иных орудий совершения административного правонарушения.

2. Производство в целях сбыта либо реализация товара, содержащего незаконное воспроизведение чужого товарного знака, знака обслуживания, наименования места происхождения товара или сходных с ними обозначений для однородных товаров, за исключением случаев, предусмотренных частью 2 статьи 14.33 настоящего Кодекса, если указанные действия не содержат уголовно наказуемого деяния, влечет наложение административного штрафа на граждан в размере двукратного размера стоимости товара, явившегося предметом административного правонарушения, но не менее десяти тысяч рублей с конфискацией предметов, содержащих незаконное воспроизведение товарного знака, знака обслуживания, наименования места происхождения товара, а также материалов и оборудования, используемых для их производства, и иных орудий совершения административного правонарушения; на должностных лиц - в размере

трехкратного размера стоимости товара, явившегося предметом административного правонарушения, но не менее пятидесяти тысяч рублей с конфискацией предметов, содержащих незаконное воспроизведение товарного знака, знака обслуживания, наименования места происхождения товара, а также материалов и оборудования, используемых для их производства, и иных орудий совершения административного правонарушения; на юридических лиц - в размере пятикратного размера стоимости товара, явившегося предметом административного правонарушения, но не менее ста тысяч рублей с конфискацией предметов, содержащих незаконное воспроизведение товарного знака, знака обслуживания, наименования места происхождения товара, а также материалов и оборудования, используемых для их производства, и иных орудий совершения административного правонарушения.

Генеральный директор ООО «Ормко»



Ковтюшенко А.П.